

خطاب الضمان

Letter of Indemnity

Authority and Indemnity for acting on instructions by Telex, Telephone, Facsimile, Telegraph, Cable, Email or Electronic means: General

سند الصلاحية وخطاب الضمان الخاص بالتصرف بموجب التعليمات الموجهة بواسطة التليكس أو الهاتف أو الفاكسميل أو التلغراف، أو الكابل أو البريد الإلكتروني أو الوسائل الإلكترونية: عامة

To: Standard Chartered Bank, _____, (the "Bank")

إلى: بنك ستاندرد تشارترد، _____، ("البنك")

Notwithstanding the terms on any existing or future mandate or other agreement or course of dealing between you and me/ us, I/we, the undersigned, hereby request and authorize you (but you are not obliged) to act on any instructions or communications for any purpose (including but not limited to the operation of all my/our accounts and in respect of credit and/or other facilities or banking arrangements with the Bank i.e. non-financial and financial instructions) which may from time to time be or purport to be given (in your specified format) by telephone, facsimile, untested telexes, telegraph, cable, email (any reference to an "email" in this Authority and Indemnity shall include any instruction addressed to the Bank which has been attached to an email), or any other electronic channel to be produced in the future or other form of electronic communication on behalf of the Customer without enquiry on the part of the Bank as to the authority or identity of the person giving or purporting to give such notice, instruction or other communication and regardless of the circumstances prevailing at the time of such notice, instruction or other communication (including those empowered to operate my/our account(s) with you).

على الرغم من الشروط المفروضة على أي تفويض قائم أو مستقبلي أو أي اتفاق آخر أو مسار للتداول بينك وبينني/بيننا، فإنني/إننا، الموقعين أدناه، نطلب بموجب هذا ومنحك السلطة (ولكن دون إلزامك) بالتصرف بموجب أي من التوجيهات أو الاتصالات المتبادلة الخاصة بأي غرض (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر تشغيل جميع حساباتي/حساباتنا وفيما يتعلق بالانتماء و/أو أي تسهيلات أو ترتيبات بنكية أخرى مع البنك، أي التوجيهات غير المالية والمالية) التي قد يكون من حين إلى آخر قد تم إعطاؤها أو يفهم أنه قد تم إعطاؤها (وفقاً لنموذجك المحدد) عن طريق الهاتف أو الفاكسميل أو التليكس غير المختبرة أو التلغراف أو البرقيات أو البريد الإلكتروني (سوف تتضمن أي إشارة إلى "البريد الإلكتروني" في سند الصلاحية هذا وخطاب الضمان أي توجيه تم إرساله إلى البنك وكان مرفقاً بالبريد الإلكتروني)، أو أي قناة إلكترونية أخرى قد تظهر في المستقبل، أو أي شكل آخر من الاتصالات الإلكترونية نيابة عن العميل دون قيام البنك بالتحقيق من سلطة أو هوية الشخص الذي أعطى أو يفهم أنه أعطى هذا الإشعار أو التوجيه أو أي اتصال آخر وبصرف النظر عن الظروف السائدة في وقت هذا الإشعار أو التوجيه أو أي اتصال آخر (ويشمل ذلك هؤلاء المفوضين معك بتشغيل حساباتي/حساباتنا).

The Bank shall be entitled to treat such notice, instruction or other communication as fully authorised by and binding upon me/us and the Bank shall be entitled (but not bound) to take such steps in connection with or in reliance upon such notice, instruction or other communication as the Bank may in good faith consider appropriate, whether or not such communication includes instructions to pay money or otherwise to debit or credit any account, or relates to the disposition of any securities, documents or property held by the Bank on my/our behalf, or purports to bind me/us to any agreement or other arrangement with the Bank or with any other person or to commit me/us to any other type of transaction or arrangement whatsoever, regardless of the nature of the transaction or arrangement or the amount of money involved and notwithstanding any error or misunderstanding or lack of clarity in the terms of such notice, instruction or other communication.

ويحق للبنك معاملة مثل هذا الإشعار أو التوجيه أو الاتصال الآخر على أنه مصرح به تماماً من قبلي/قبلنا وملزماً لي/لنا ويحق للبنك (ولكن دون إلزام) اتخاذ هذه الخطوات فيما يتصل بهذا الإشعار أو التوجيه أو يعتمد عليه أو أي اتصال آخر حسبما يعتبره البنك بنيتة الحسنة مناسبة، سواء تضمن هذا الاتصال توجيهات لدفع مال أو تسجيل دين أو اعتماد على أي حساب، أو ارتباط بالتصرف في أي من الأوراق المالية أو المستندات أو الأملاك التي يحتفظ بها البنك نيابة عني/عنا، أو يفهم بأنه يلزمني/يلزمننا بأي اتفاق أو أي ترتيب آخر مع البنك أو مع أي شخص آخر أو الزامي/الزامنا بأي نوع آخر من المعاملات التجارية أو الترتيبات، بصرف النظر عن طبيعة المعاملة التجارية أو الترتيب أو مبلغ المال المستخدم فيها وبرتغ وجود أي خطأ أو سوء فهم أو عدم وضوح في هذا الإشعار أو التوجيه أو أي اتصال آخر.

I/We understand, acknowledge and confirm my/our awareness of the numerous risks inherent and associated in conveying my/our instructions to you via the telephone, facsimile, email, untested telexes, telegraph, cable or any other electronic means or through any electronic channels to be produced in the future (including but not limited to damages incurred as a result of interception of any email, failure of any encryption of any attachment to an email, viruses within the machine/terminal used by the Customer or by the Bank, lack of clarity in the instructions and any risks associated with the Bank processing a forged/tampered instruction in good faith) and hereby confirm my/our acceptance of all risks and unconditionally agree that all risks shall be fully borne by me/us and the Bank will not be liable for any losses or damages arising as a consequence of you acting (without being obliged to) on any instructions by me/us or purporting to be from me/us received by you via the telephone, facsimile, email, untested telexes, telegraph, cable or any other electronic means or through any electronic channels to be produced in the future, provided you have acted in good faith.

إنني/إننا أفهم وأقر وأؤكد على استيعابي/استيعابنا التام للمخاطر العديدة المتضمنة والمرتبطة بتوصيل توجيهاتي/توجيهاتنا إليك عبر الهاتف أو الفاكسميل أو البريد الإلكتروني أو التليكس غير المختبرة أو التلغراف أو الكابل أو أي وسيلة إلكترونية أخرى، أو عبر أي قناة إلكترونية تظهر في المستقبل (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الأضرار التي يمكن تكبدها نتيجة لاعتراض أي بريد إلكتروني أو الإخفاق في تشفير أي مرفق بأي بريد إلكتروني أو وجود فيروسات داخل الآلة/الوحدة الطرفية المستخدمة من قبل العميل أو من قبل البنك، أو عدم وضوح التوجيهات وأي مخاطر أخرى مرتبطة بمعالجة البنك بنية حسنة لأي توجيه زائف/مزور) وإنني/إننا أؤكد بموجب هذا قبولي/قبولنا لجميع المخاطر وأوافق موافقة غير مشروطة على إنني/إننا نتحمل جميع المخاطر تماماً وأن البنك لن يكون مسئول عن أي خسائر أو أضرار تنتجاً نتيجة تصرف البنك (دون إلزام) بموجب أي من توجيهاتي/توجيهاتنا أو التوجيهات التي يفهم أنها واردة مني/منا والتي يتسلمها البنك عبر الهاتف أو الفاكسميل أو البريد الإلكتروني أو التليكس غير المختبرة أو التلغراف أو الكابل أو أي وسيلة إلكترونية أخرى، أو عبر أي قناة إلكترونية تظهر في المستقبل، بشرط أن تكون قد تصرفت بنية حسنة.

In consideration of you agreeing to the act on the above instructions or communication, I/we agree and understand and undertake:-

بناءً على موافقتك على التصرف بموجب التوجيهات أو الاتصالات المتبادلة المذكورة أعلاه، فإنني/إننا أوافق وأفهم وأتعهد:

- that you are authorized (but not obliged) to record any telephone conversation between me/us and you, in writing or by tape or any other means as you may determine, and your record shall be conclusive and binding on me/us. You may dispose of such written records and erase such tapes after the expiration of such period as you deem fit without recourse to me/ us;
- that you may (without being obliged to) require the above transaction or communication to contain an identification code or test specified to you from time to time and I/we shall ensure the secrecy and security of such code or test and I/we shall be solely responsible for any improper use of such code or test;
- that you may, if you deem necessary to do so at your absolute discretion, require from me/us confirmation of any of the above instructions or communications in such form as you may specify before acting on the same;
- that you may process facsimile instructions received from any number provided the instructions purport to be from the authorized signatory and appear to be genuine to you in your reasonable judgment;
- that you may, at your absolute discretion and without notice to me/ us, refuse to act or delay in acting on any of the above instructions

- أنه مصرح لك (لكن دون إلزام) بتسجيل أي محادثات هاتفية بيني/بيننا وبينك، كتابةً أو بواسطة شريط تسجيل أو بواسطة أي وسيلة أخرى حسبما تحددها، وسيكون تسجيلك حاسماً وملزماً لي/لنا. ويجوز لك التخلص من هذه التسجيلات الكتابية ومسح هذه الشرائط المسجلة بعد انتهاء الفترة التي تراها مناسبة دون الرجوع إلي/إلينا؛
- أنه يجوز لك (دون إلزام) طلب احتواء المعاملة أو الاتصال المذكور أعلاه على رمز تعريف أو اختبار تعريف خاص بك من حين إلى آخر وسأضمن/سنضمن لك السرية والأمان لهذا الرمز أو الاختبار وسوف أكون/نكون مسؤولاً بمفردي عن أي استخدام غير مناسب لهذا الرمز أو الاختبار؛
- أنه يجوز لك إذا رأيت أنه من الضروري فعل ذلك وفقاً لإرادتك المطلقة، أن تطلب مني/منا التأكيد على أي من التوجيهات أو الاتصالات المذكورة أعلاه بأي صيغة قد تحددها قبل التصرف بموجب هذا التوجيه أو الاتصال؛
- أنه يجوز لك معالجة التوجيهات الواردة بالفاكسميل من أي رقم بشرط أن يفهم من التوجيهات أنها واردة من الموقع المخول وتبدو صحيحة لك في حكمه المعقول؛

- or communications in any circumstances as you may deem appropriate, including without limitation, in the absence or delay of any code, test or confirmation specified by you pursuant to paragraph (b) or (c) (in which event you shall have the absolute discretion to determine the disposal of the relevant instruction or communication), without any responsibility or liability whatsoever on your part for any such refusal or delay in acting as a result;
- f) that where any instruction or communication is given by facsimile followed by delivery of the original instruction or communication, the fact that the same has been given by facsimile and the date of the facsimile shall be unequivocally annotated on the original copy, which annotation shall be conclusive and binding on me/ us. Notwithstanding the foregoing, you will not be liable for any consequences due to the absence of such annotation in any case including (without limitation), in the case of payment instructions, any losses arising from any payment or funds transfer effected in duplicate by you as a result;
- g) that you will not be liable for any failure or delay in acting on any of the above instructions or communications by reason of any breakdown or failure of transmission or communication equipment or facilities for whatsoever reason, or breakdown of or delay or error in transmission or communication (including without limitation any misdirection of the above instruction or communication within the Bank) for any reason, or any cause beyond the control of the Bank;
- h) that provided that the Bank officer concerned believed the instruction to be genuine at the time it was given you may (but shall not be obliged to) act as aforesaid without inquiry as to the identity or authority of the person giving or purporting to give any instruction or the authenticity of any signature or telegraph or cable or telephone or untested telex or fax message or email message or any other form of electronic means and may treat the same as fully authorized and binding on me/ us, regardless of the circumstances prevailing at the time of instruction or amount of the transaction and notwithstanding any error, alteration, distortion, misunderstanding, lack of clarity, fraud, forgery or lack of authority in relation, thereto, and without requiring further confirmation or authentication or separate independent verification in any form;
- i) to accept complete responsibility, keep the Bank indemnified and hold it harmless against any losses that I/ we might suffer as a result of the Bank acting on any instruction received by the Bank through a facsimile machine.
- j) Notwithstanding anything contained herein, the Bank is not bound to act in accordance with the whole or any part of the directions relating to any instruction and may defer acting in accordance with any instruction pending further enquiry and/or confirmation by my/ our designated authority. However I/ we expressly agree that the Bank shall not be under any responsibility whatsoever to make any such deferral in any case and recognize the Bank's sole discretion in deciding whether in any particular instance the Bank shall exercise any such right of deferral;
- k) that this indemnity covers all existing accounts with the Bank in addition to covering any future accounts which may be opened by the same legal entity with the Bank;
- l) (if there are two or more of us, jointly and severally) to protect, defend, hold harmless, indemnify and keep the Bank and its shareholders, directors, officers and employees fully indemnified of, from and against any and all claims, losses, damages, liabilities, obligations, demands, penalties, actions, causes of action, proceedings, judgments, suits, costs and expenses of any kind whatsoever (including legal costs) and howsoever arising which are imposed or that may be imposed on, incurred or that may be incurred, asserted or which may be asserted against, suffered or that may be suffered by the Bank or be required to be paid by reason of, or as a result of, or arising directly or indirectly out of the Bank's compliance with my/our request and authorizations/instructions;
- m) to fully, irrevocably and forever waive, release and discharge and relieve the Bank from any and all claims, obligations and rights whatsoever and howsoever arising, that I/ we may have against the Bank (if any) which arises or may arise as a result of or based on any existing laws, rules and/or regulations as I/ we request and authorize the Bank to act as stated above and induce the Bank to accept my/ our transaction requests and authorizations/ instructions conveyed through the above stated means;
- n) that the terms of this Authority and Indemnity shall be governed by and construed in accordance with the laws of UAE in which the Bank's Branch detailed on the front of the Authority and Indemnity is located and the applicable Federal laws of UAE and the Customer hereby agrees to submit to the non-exclusive jurisdiction of the courts of UAE;
- o) that I/ we am/ are solely responsible for the confidentiality of all information related to my/our account(s), payment instructions, money transfer or any other information which is accessible or which can be copied or stored from any other computer or a similar

- ه) أنه يجوز لك وفقاً لإرادتك المطلقة ودون إرسال إشعار إلي/الينا، رفض التصرف أو التأخر في التصرف بموجب أي من التوجيهات أو الاتصالات المذكورة أعلاه في أي ظروف قد تراها مناسبة، ويشمل ذلك على سبيل المثال لا الحصر، في حالة غياب أو تأخر أي رمز أو اختبار أو تأكيد تقوم بتحديد مقتضى الفقرة (ب) أو (ج) (وفي هذه الحالة سيكون لك مطلق الحرية في اتخاذ قرار بالتخلص من التوجيه أو الاتصال ذو الصلة)، دون وقوع أي مسؤولية أو مسالة من أي نوع على عاتقك جراء هذا الرفض أو التأخير في التصرف نتيجة لذلك;
- و) أنه حيثما يتم إرسال أي توجيه أو اتصال بالفاكسميل متبوعاً بتسليم التوجيه أو الاتصال الأصلي، مع حقيقة أنه قد تم إرسال نفس التوجيه أو الاتصال بواسطة الفاكسميل وأن تاريخ الفاكسميل سيتم تدوينه بوضوح على النسخة الأصلية، فإن هذا التاريخ المدون سيكون حاسماً وملزماً لي/لنا. وبالرغم مما سبق ذكره، فإنك لن تتحمل أي مسالة قانونية عن أي من النتائج التي قد تنتج عن غياب هذا التدوين للتاريخ في أي حالة وتشمل (دون حصر) في حالة التوجيهات المتعلقة بالدفع، أو أي خسائر تنشأ عن أي مدفوعات، أو تحويل أموال يتم بشكل مكرر من قبلك نتيجة لذلك;
- ز) أنك لن تتحمل أي مسالة عن أي فشل أو تأخير في التصرف بموجب أي من التوجيهات أو الاتصالات المذكورة أعلاه بسبب أي تعطل أو فشل في معدات أو وسائل الإرسال أو الاتصال لأي سبب كان، أو تعطل أو تأخير أو خطأ في الإرسال أو الاتصال (ويشمل على سبيل المثال لا الحصر أي خطأ في إرسال التوجيه أو الاتصال المذكور أعلاه داخل البنك) لأي سبب كان، أو أي سبب آخر خارج عن إرادة البنك;
- ح) أنه بشرط اعتقاد موظف البنك المعني بأن التوجيه أصلي وصحيح في وقت إعطائه له يجوز لك (ولكن دون إلزامك بذلك)، التصرف كما سبق ذكره دون الاستفسار عن هوية أو سلطة الشخص الذي أعطى أو يفهم أنه أعطى التوجيه أو صحة أي توقيع أو تلوغراف أو كابل أو هاتف أو تليكس غير مختبر أو رسالة فاكس أو رسالة بريد إلكتروني أو أي شكل آخر من الوسائل الإلكترونية ويجوز معاملة التوجيه باعتباره مصرح به تماماً وملزماً لي/لنا، بصرف النظر عن الظروف السائدة في وقت إصدار هذا التوجيه أو المبلغ المستخدم في المعاملة وبرغم وجود أي خطأ أو تعديل أو تحريف أو سوء فهم أو عدم وضوح أو تزوير أو تزيف أو عدم وجود سلطة ذات صلة، وأيضاً ودون طلب أي تأكيد أو توثيق أو إثبات صحة مستقل منفصل بأي شكل;
- ط) قبول المسؤولية الكاملة، وتعويض البنك عن الأضرار وتبرئته من أي خسائر قد أعاني/نُعاني منها نتيجة لتصرف البنك بموجب أي توجيه يتلقاه من خلال آلة فاكسميل.
- ي) برغم من أي شيء متضمن هنا، فالبنك غير ملزم بالتصرف بما يتفق مع كل أو أي جزء من التعليمات المرتبطة بأي توجيه وقد يؤجل التصرف بأي توجيه معلق ريثما يتحقق من و/أو يحصل على تأكيد من سلطتي/سلطنتنا المحددة. ومع ذلك، فإنني/إننا أوافق بوضوح على أن البنك لن يقع تحت أي مسؤولية أياً كانت للقيام بهذا التأجيل في أي حالة وأدرك/ندرك إرادة البنك المطلقة في تحديد ما إذا كان سيقوم في أي حالة محددة بممارسة حق التأجيل أم لا.
- ك) أن هذا الضمان يغطي جميع الحسابات القائمة مع البنك بالإضافة إلى أي حسابات مستقبلية قد يتم فتحها بواسطة نفس الكيان القانوني مع البنك;
- ل) (إذا كان هناك اثنين أو أكثر منا، بوجه التضامن والتكافل) حماية والدفاع عن وتبرئة وتعويض البنك وأصحاب الأسهم والمديرين والموظفين عن ضد أي وجميع الدعاوى القضائية والخسائر والأضرار والمسؤوليات والالتزامات والمطالب، والعقوبات والإجراءات وأسباب إقامة الدعاوى والمحاضر والأحكام والشكاوى والتكاليف والتنفقات من أي نوع كانت (وتشمل التكاليف القانونية) وكيفما تنشأ والتي يتم المنازعة عليها أو ضدها، أو التي يتكدها أو يجوز أن يتكدها، أو التي يتم فرضها أو يجوز فرضها على، أو التي يعاني منها أو يجوز أن يعاني منها البنك أو قد يطلب منه دفعها بسبب أو كنتيجة أو التي تنشأ بطريق مباشر أو غير مباشر من التزام البنك بطليبي/طلبنا وتفويضاتي/توجيهاتي.
- م) التنازل عن وإعفاء وإبراء وتحرير البنك تماماً وعلى نحو مبرم وإلى الأبد من أي وجميع المطالبات والالتزامات والحقوق أي كان وكيفما تنشأ، والتي قد تكون لدي/لدينا ضد البنك (إن وجدت) والتي تنشأ أو قد تنشأ نتيجة أو اعتماداً على أي قوانين أو أحكام أو نظم قائمة حيث إنني/إننا أطلب وأفوض البنك بالتصرف كما هو موضح أعلاه وأحث البنك على قبول طلبات وتفويضات/توجيهات معاملاتنا/معاملاتنا المنقولة عبر الوسائل الموضحة أعلاه;
- ن) أن شروط هذا سند الصلاحية هذا وخطاب الضمان ستحكمها ويتم تفسيرها بما يتفق مع قوانين الإمارات العربية المتحدة حيث يقع فرع البنك كما هو موضح بالتفصيل في مقدمة سند الصلاحية هذا وخطاب الضمان، والقوانين الاتحادية المطبقة في الإمارات العربية المتحدة ويوافق العميل بموجب ذلك على أن يخضع للسلطة القضائية غير الحصرية لمحاكم الإمارات العربية المتحدة;
- س) أنني/أننا مسؤول بمفردتي عن سرية جميع المعلومات المرتبطة بحساباتي/حساباتنا، أو توجيهات الدفع، أو تحويل الأموال، أو أي معلومات أخرى يمكن الوصول إليها أو يمكن نسخها أو تخزينها من أي جهاز كمبيوتر آخر أو جهاز إلكتروني مماثل. وإنني/إننا أؤكد أنه في حالة استخدام الإنترنت، فسوف أتحمل/نتحمل بمفردتي المسؤولية الكاملة عن أي

electronic device. I/we confirm that in case of using the Internet I/we will solely bear the full responsibility of any transactions resulting from my/our use and/or other's un-authorized use and/or misuse of any other party whatsoever that lead directly or indirectly to any loss or damage to me/us or the bank.

- p) that I/we will use the E-mail provided to the Bank when communications and instructions intended to be initiated via emails with the bank. Moreover, I/we agree to receive all incoming correspondences from the bank via this E-mail. Thus, all messages sent in this manner shall be deemed to have been received.
- q) the terms of this Authority or Indemnity shall remain in full force and effect unless and until the Bank, receives and, has a reasonable time to act upon notice of termination from me/us in writing, provided that any such termination shall not release me/us from the terms of this Authority and Indemnity in respect of any action taken by the Bank in accordance with the directions contained in any Instruction or the terms of this Authority and Indemnity prior to such termination.
- r) that I/we agree to consider all Bank's electronic and phone records as approved, official, conducive, final and binding to me/us, and I/we am/are not authorized to object to them or revoke them before any authority whatsoever. That I/we may not assume receipt by the Bank of any notice, instruction or other communication notice sent by email, fax, untested telexes, telegraph, cable or any other electronic means or through any electronic channels to be produced in the future."
- s) the Bank reserves the unconditional right to discontinue the availability of this facility to me/us by issuing a one week notice, either in writing or through email, forwarded to me/us at my/our address registered with the Bank.
- t) that this indemnity, unless specifically revoked and/or modified in writing earlier by me/us, shall remain valid and shall continue in force. I/we acknowledge that the Bank may at its sole discretion, without any notice, cease to act on my/our instructions through Telex, Telephone, Facsimile, Telegraph, Cable, Email or Electronic means.
- u) Notwithstanding the above, I/we undertake to execute a fresh Indemnity in the event of a change in my/our composition/management/constitution or authorized signatories. In the event that I/we fail to inform the Bank of any change in my/our composition/management/constitution or authorized signatories, the Bank will continue to provide this facility at my/our sole responsibility and risk without any liability on its part.

Any amendments or revocation of this letter of Indemnity shall take effect two business days after your receipt of written notice in your specified format thereof. Such termination shall not release me/us from the terms of this Indemnity in respect of any action taken by the Bank in accordance with the directions contained in any Instruction or the terms of this Indemnity prior to such termination.

Dated this _____ day of _____, 20____.

I/We acknowledge the risks outlined in this indemnity and agree to indemnify the Bank and hold it harmless against any losses I/we might suffer as a consequence of signing this Indemnity.

Authorised Signatory(ies)

Signed by:

1. _____

Master Account Number: _____

Name: _____

NRIC/Passport Number: _____

2. _____

Master Account Number: _____

Name: _____

NRIC/Passport Number: _____

معاملات تنتج عن استخدامي/استخدامنا و/أو الاستخدام غير المصرح به من قبل الآخرين و/أو سوء استخدام أي طرف آخر أيضاً كان والذي قد يؤدي بطريقة مباشرة أو غير مباشرة إلى أي خسائر أو أضرار لي/لنا أو للبنك.

- ع) أنني/أنا سوف أستخدم البريد الإلكتروني المقدم إلى البنك عندما يكون الغرض هو ارسال التوجيهات عبر رسائل البريد الإلكتروني مع البنك. علاوة على ذلك، فإنني/إننا أوافق على استلام جميع المراسلات الواردة من البنك عبر هذا البريد الإلكتروني. وهكذا، سيتم اعتبار أن جميع الرسائل التي يتم إرسالها بهذه الطريقة قد تم استلامها.
- ف) ستظل شروط سند الصلاحية هذا أو خطاب الضمان سارية النفاذ والفعالية إلا إذا وحتى يتلقى البنك ويكون لديه وقت معقول للتصرف بناءً على إشعار إنهاء مني/منا كتابةً، بشرط أن هذا الإنهاء لن يعفي/يعفينا من شروط سند الصلاحية هذا وخطاب الضمان فيما يتعلق بأي إجراء يتم اتخاذه بواسطة البنك بما يتفق مع التعليمات المضمنة في أي توجيه أو شروط سند الصلاحية هذا وخطاب الضمان قبل هذا الإنهاء.
- ص) أنني/أنا أوافق على اعتبار جميع السجلات الإلكترونية والهاتفية الخاصة بالبنك سجلات معتمدة ورسمية وملزمة ونهائية وملزمة لي/لنا، وإنني/إننا غير مصرح لي بالاعتراض عليها أو دحضها أمام أي سلطة أياً كانت. أنني/أنا لا يجوز لنا افتراض استلام أي إشعار أو توجيه أو أي إشعار اتصال آخر من البنك يتم إرساله بواسطة البريد الإلكتروني أو الفاكس أو التليكس غير المختبرة أو التلغراف أو الكابل أو أي وسيلة إلكترونية أخرى، أو من خلال أي قنوات إلكترونية أخرى تظهر في المستقبل.
- ق) يحتفظ البنك بحق غير مشروط في التوقف عن توفير هذه التسهيلات إلي/الينا عن طريق استخدام إشعار لأسبوع واحد، إما كتابةً أو عن طريق البريد الإلكتروني، ويتم إرساله إلي/الينا على عنواني/عنواننا المسجل لدى البنك.
- ر) أن هذا الضمان سيظل صالحاً وساري النفاذ إلا إذا تم فسخه و/أو تعديله كتابةً في وقت سابق من قبلي/قبلنا. أنني/أنا أقر بأن البنك يجوز له وفقاً لإرادته المطلقة ودون أي إشعار، التوقف عن التصرف بموجب توجيهاتي/توجيهاتنا من خلال التليكس أو الهاتف أو الفاكس ميل أو التلغراف أو البرقيات أو البريد الإلكتروني أو أي وسائل إلكترونية أخرى.
- ش) برغم كل ما سبق ذكره، فإنني/إننا اتعهد بتنفيذ تعويض جديد عن الأضرار في حالة حدوث أي تغيير في التركيب/الإدارة/الدستور الخاص بي/بنا أو الموقعين المخولين. في حالة أنني/أنا أخفقت في إبلاغ البنك بأي تغيير في التركيب/الإدارة/الدستور الخاص بي/بنا أو الموقعين المخولين، سيستمر البنك في توفير هذه التسهيلات علي مسؤوليتي/مسؤوليتنا الفردية وسأتحمل المخاطر دون أي مساءلة قانونية من جانبه.

ستصبح أي تعديلات أو إبطال لخطاب الضمان هذا سارية النفاذ خلال يومين عمل بعد استلام إشعار كتابي وفقاً للنموذج المحدد هنا. ولن يعفي/يعفينا هذا الإنهاء من شروط خطاب الضمان هذا فيما يتعلق بأي إجراء يتخذه البنك بما يتفق مع التعليمات المضمنة في أي توجيه أو أحكام خطاب الضمان هذا قبل هذا الإنهاء.

مؤرخ بتاريخ _____ يوم _____

أقر/نقر بالمخاطر الموضحة في خطاب الضمان هذا ونوافق على تعويض البنك عن الأضرار وتبرئته من أي خسائر قد أعاني/نُعاني منها نتيجة لتوقيع خطاب الضمان هذا.

الموقع (ين) المخول(ين)

موقع من قبل:

1. _____

رقم الحساب الرئيسي: _____

الاسم: _____

رقم بطاقة الهوية/جواز السفر: _____

2. _____

رقم الحساب الرئيسي: _____

الاسم: _____

رقم بطاقة الهوية/جواز السفر: _____



خطاب الضمان للأفراد
Letter of Indemnity Individuals